

SCENE 28 • NUMBER 7

Peronul doi

Last night Mihai left you a voicemail with the plan: the 9:12 from platform 2, back at 17:40. "Please buy two return tickets. I am there at 8:57." Sunday, 8:50: you buy the tickets. 8:57: there he is.

133 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Around town

Romanian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can buy a train ticket, ask when and where the train leaves, and understand an announcement.

Mihai = ■ Lena (Lukas) = ○ Eva = ▲

- Bună seara. Sunt Mihai. Iată planul.
- Trenul la nouă și douăsprezece, de la peronul doi. Înapoi la șaptesprezece și patruzeci.

- Cumpărați două bilete dus-întors, vă rog. Vin la gară la nouă fără trei.

Sunday, ten to nine, at the ticket window.

- Bună dimineața. Două bilete la lac, vă rog.

- ▲ Doar dus sau dus-întors?

- Dus-întors. Când pleacă trenul și de la ce peron?

- ▲ La nouă și douăsprezece, de la peronul doi. Două bilete costă optzeci de lei.

- Și când se întoarce trenul?

- ▲ Iată orarul. Înapoi la șaptesprezece și patruzeci.

At exactly 8:57, Mihai arrives with a rucksack and a thermos.

- Bună dimineața. Este exact nouă fără trei.

- Iată biletele. Două dus-întors.

- Foarte bine. Astăzi nu ați întârziat!

An announcement echoes through the station.

- ▲ Atenție! Trenul de la nouă și douăsprezece spre Lacul Mare este anulat astăzi.

- Anulat? Ce înseamnă?

- Înseamnă că nu este tren.

○ Și ce facem acum?

■ Planul B.

○ Aveți un plan B?

■ Am mereu un plan B.

Vocabulary

DOING THINGS

pleca leave

veni come (by vehicle: come to the capital)

însemna mean

SMALL WORDS

exact exactly

LIFE AND WORK

plan plan

PLACES IN TOWN

peron platform

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

anulat cancelled

EVERYDAY THINGS

orar timetable

GETTING AROUND

bilet ticket

dus-întors return (ticket)

doar dus one way (ticket)

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Bună seara. Sunt Mihai. Iată planul.

- ☐ A Eva
- ☐ B Mihai
- ☐ C Lena

2 Bună dimineața. Este exact nouă fără trei.

- ☐ A Mihai
- ☐ B Eva
- ☐ C Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Bună dimineața. Două bilete la lac, vă rog.

- ☐ (A) One way or return?
- ☐ (B) Attention please! The 9:12 train to Great Lake is cancelled today.
- ☐ (C) Good morning. Two tickets to the lake, please.

2 Foarte bine. Astăzi nu ați întârziat!

- ☐ (A) I always have a plan B.
- ☐ (B) Very good. You're not late today!
- ☐ (C) Cancelled? What does that mean?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Romanian sentence.

1 One way or return?

- ☐ (A) Planul B.
- ☐ (B) Doar dus sau dus-întors?
- ☐ (C) Aveți un plan B?

2 It means there is no train.

- (A) La nouă și douăsprezece, de la peronul doi. Două bilete costă optzeci de lei.
- (B) Înseamnă că nu este tren.
- (C) Bună seara. Sunt Mihai. Iată planul.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** întoarce trenul? când Și se

- 2** plan un B? Aveți

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Și când se întoarce trenul?
- ☐ Anulat? Ce înseamnă?
- ☐ Bună dimineața. Două bilete la lac, vă rog.
- ☐ Iată biletele. Două dus-întors.
- ☐ Aveți un plan B?

SCENE 28 • WORDS

Peronul doi

The second platform

4 Exercises • Duration: 10 min.

Around town

Romanian

Read & listen online



plan
plan



peron
platform



bilet
ticket



dus-întors
return (ticket)



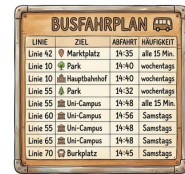
doar dus
one way (ticket)



pleca
leave



veni
come (by
vehicle: come
to the capital)



orar
timetable



anulat
cancelled



însemna
mean



vacanță
holiday

Words

FROM THE SCENE

plan

plan

Planul B.

peron

platform

Dus-întors. Când pleacă trenul și de la ce peron?

bilet

ticket

Iată biletele. Două dus-întors.

dus-întors

return (ticket)

Doar dus sau dus-întors?

doar dus

one way (ticket)

Doar dus sau dus-întors?

pleca

leave

Dus-întors. Când pleacă trenul și de la ce peron?

veni

come (by vehicle: come to the capital)

orar

timetable

Iată orarul. Înapoi la șaptesprezece și patruzeci.

exact

exactly

Bună dimineața. Este exact nouă fără trei.

anulat

cancelled

Anulat? Ce înseamnă?

însemna

mean

Anulat? Ce înseamnă?

NEW WORDS

vacanță

holiday

Vara merg în vacanță.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 dus-întors

- ☐ A ring (the phone rings)
- ☐ B return (ticket)
- ☐ C loud

2 vacanță

- ☐ A glasses
- ☐ B brother
- ☐ C holiday

3 doar dus

- ☐ A good
- ☐ B table
- ☐ C one way (ticket)

4 veni

- ☐ A come (by vehicle: come to the capital)
- ☐ B ninety
- ☐ C then

5 exact

- ☐ A on foot
- ☐ B water
- ☐ C exactly

6 orar

- ☐ A December
- ☐ B timetable
- ☐ C tomorrow

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

lață două nouă Două

Bună seara. Sunt Mihai. _____ planul.

Meaning: Good evening. It's Mihai. Here's the plan.

nouă două lață Două

Trenul la _____ și douăsprezece, de la peronul doi. Înapoi la șaptesprezece și patruzeci.

Meaning: The train at 9:12, from platform two. Back at 17:40.

nouă Două lată două

Cumpărați _____ bilete dus-întors, vă rog. Vin la gară la
nouă fără trei.

Meaning: Please buy two return tickets. I'm coming to the station
at three minutes to nine.

două nouă Două lată

Bună dimineața. _____ bilete la lac, vă rog.

Meaning: Good morning. Two tickets to the lake, please.

Doar nouă lată două

_____ dus sau dus-întors?

Meaning: One way or return?

W3) MY HOLIDAY STARTS TODAY! A TICKET TO GREAT LAKE, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



Bine Anulat Scuze începe

Mihai: Vacanța mea _____ astăzi! Un bilet la Lacul Mare, vă rog.

Eva: _____, trenul este anulat astăzi.

Mihai: _____? Dar eu nu schimb niciodată planul!

Mihai: _____... Astăzi merg cu bicicleta.

Meaning: 1. My holiday starts today! A ticket to Great Lake, please.

2. I'm sorry, the train is cancelled today.

3. Cancelled? But I never change my plan!

4. Oh, all right... Today I'm going by bike.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

două nouă Două lată

Bună seara. Sunt Mihai. _____ planul.

Meaning: Good evening. It's Mihai. Here's the plan.

două Două lată nouă

Trenul la _____ și douăsprezece, de la peronul doi. Înapoi la șaptesprezece și patruzeci.

Meaning: The train at 9:12, from platform two. Back at 17:40.

nouă două Două lată

Cumpărați _____ bilete dus-întors, vă rog. Vin la gară la
nouă fără trei.

Meaning: Please buy two return tickets. I'm coming to the station
at three minutes to nine.

Două două lată nouă

Bună dimineața. _____ bilete la lac, vă rog.

Meaning: Good morning. Two tickets to the lake, please.

nouă două Doar lată

_____ dus sau dus-întors?

Meaning: One way or return?

SCENE 28 • GRAMMAR

cu trenul, la ora

Transport and timetables

6 Exercises • Duration: 20 min.

Around town

Romanian

Read & listen online 

Transport and timetables

Transport expressions use **cu** and often a definite noun: **cu trenul**, **cu autobuzul**, **cu mașina**, **cu bicicleta**. On foot is **pe jos**.

Timetables commonly use the 24-hour clock: **la nouă și douăsprezece**, **la șaptesprezece și patruzeci**. **De la peronul doi** means from platform two.

The train **pleacă** (leaves), **ajunge** (arrives), or **este anulat** (is cancelled). Present forms can describe a scheduled future event. Tickets are **doar dus** or **dus-întors**.

Merg cu trenul.

I go by train.

Merg pe jos.

I go on foot.

Trenul pleacă la nouă.

The train leaves at nine.

Trenul este anulat.

The train is cancelled.

Două bilete dus-întors.

Two return tickets.

De la peronul doi.

From platform two.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

1 Merg cu trenul.

Meaning: I go by train.

2 Merg pe jos.

Meaning: I go on foot.

3 Trenul pleacă la nouă.

Meaning: The train leaves at nine.

4 Trenul este anulat.

Meaning: The train is cancelled.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Merg _____ trenul.

- ☐ A cu
- ☐ B din
- ☐ C pe

Meaning: I go by train.

2 Merg _____.

- ☐ A pe jos
- ☐ B de jos
- ☐ C cu jos

Meaning: I go on foot.

3 Trenul _____ la nouă.

- ☐ A plec
- ☐ B pleacă
- ☐ C plecăm

Meaning: The train leaves at nine.

4 Trenul este _____.

- ☐ A anulat
- ☐ B anulată
- ☐ C anulate

Meaning: The train is cancelled.

5 Două bilete _____.

- ☐ A pe jos
- ☐ B dus-întors
- ☐ C doar dus

Meaning: Two return tickets.

6 De la _____ doi.

- ☐ A peronul
- ☐ B peroane
- ☐ C peronului

Meaning: From platform two.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

pleacă plec

Trenul _____ la nouă.

Meaning: The train leaves at nine.

anulat anulată

Trenul este _____.

Meaning: The train is cancelled.

dus-întors doar dus

Două bilete _____.

Meaning: Two return tickets.

peronul peroane

De la _____ doi.

Meaning: From platform two.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Merg trenul. cu

Meaning: I go by train.

2 Merg pe jos.

Meaning: I go on foot.

3 Trenul pleacă nouă. la

Meaning: The train leaves at nine.

4 este Trenul anulat.

Meaning: The train is cancelled.

5 Două dus-întors. bilete

Meaning: Two return tickets.

6 la De peronul doi.

Meaning: From platform two.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I go by train. You say:

- ☐ A Merg cu trenul.
- ☐ B Merg pe trenul.

2 I go on foot. You say:

- ☐ A Merg cu jos.
- ☐ B Merg pe jos.

3 The train leaves at nine. You say:

- ☐ A Trenul pleacă la nouă.
- ☐ B Trenul plec la nouă.

4 The train is cancelled. You say:

- ☐ A Trenul este anulat.
- ☐ B Trenul este anulată.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| ① De la peronul doi. | ① A I go on foot. |
| ② Merg cu trenul. | ② B The train leaves at nine. |
| ③ Trenul pleacă la nouă. | ③ C The train is cancelled. |
| ④ Două bilete dus-întors. | ④ D I go by train. |
| ⑤ Merg pe jos. | ⑤ E From platform two. |
| ⑥ Trenul este anulat. | ⑥ F Two return tickets. |